

Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXII, SERIA II, Nr. 8 350

4 PAGINI — 30 BANI

SÎMBĂTĂ 27 MARTIE 1976

*Un moment de mare însemnătate
în dezvoltarea conlucrării multilaterale,
în întărirea relațiilor prietenești
dintre popoarele română și elen*



La plecare, pe aeroportul Otopeni

VIZITA OFICIALĂ A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN GRECIA

LA SOSIREA ÎN ATENA

**Înălții oaspeți români
primiți sărbătorește,
cu manifestări de caldă
și sinceră prețuire**



Pe aeroportul Olympic, momente solemne ale festivității consacrate sosirii înalților soli ai poporului român



Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au început, în ziua de 26 martie, vizita oficială în Republica Elenă, la invitația președintelui Republicii, Constantin Tsatsos.

Această vizită se impune în conștiința publică din cele două țări ca un moment de mare însemnătate și semnificație în dezvoltarea conlucrării multilaterale dintre România și Grecia, în întărirea relațiilor prietenești dintre popoarele română și elen, relații istorice și adâncite de statură milenară în aceeași regiune geografică și ridicate a-

șă, prin voința ambelor națiuni, pe o treaptă superioară. Intilnirea româno-elenă la nivel înalt de la Atena are loc, la mai puțin de un an de la convorbirile rodnice purtate, la București, de șeful statului român și primul ministru grec, convorbiri încununale prin semnarea Declarației solemne comune și a altor documente importante, care asigură o bază tractantă și durabilă raporturilor dintre țările și popoarele noastre, în esență pe principiile egalității, respectului independenței și suveranității naționale, avantajului reciproc. Acest dialog fertiliș își găsește acum continuarea firească prin vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Grecia, eveniment de seamă care reafirmă dorința României și a Republicii Elene de a intensifica, pe viitor, cooperarea lor în toate domeniile, de a deschide o nouă etapă, mai activă și mai fructuoasă, a colaborării lor. Evoluția murei ascendentă a relațiilor româno-elenă demonstrează, cu puterea faptelor, că deosebirile de orînduire socială nu constituie un impediment în calea stabilirii unor raporturi de încredere și stimă, atunci cînd se ia în considerare interesele popoarelor și ale păcii.

...a-și sporit eforturile în vederea edificării unei securități reale pe continentul nostru, a realizării unei colaborări strînse între toate popoarele Europei, de a da expresie practică ideii de cooperare interbalcanică, de a contribui efectiv la transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și destinderii.

Toți acești factori asază sub cele mai bune auspicii vizita președintelui României în Grecia.

Primul ministru Constantin Karamanlis sublinia, în intervalul acordat presei române, în preajma vizitei șefului statului român, că „poporul grec va saluta cu bucurie vizita președintelui Nicolae Ceaușescu”, fiindcă el știe că „președintele României îi revine un rol deosebit în dezvoltarea relațiilor româno-elenă”.

Sînt cîștigate care și-au găsit o deplină confirmare, încă din primele momente ale sosirii președintelui Nicolae Ceaușescu pe pămîntul Greciei prietene.

... Aeroportul Olympic, modernă aerogară a capitalei elene, carea îi revine aviației de gazdă vizitativă a șefilor statului român, în aceste momente sărbătorești, sînt arborate drapelule de stat ale celor două țări.

La ora 12.00, avionul prezidențial românesc, escortat de reactoare ale aviației militare grecești, aterizează pe pista principală a aeroportului.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați cu cordialitate de președintele Republicii Elene, Constantin Tsatsos, și de doamna Ioanna Tsatsos, de primul ministru Constantin Karamanlis.

(Este de față Dimitrios Bitsios,

(Continuare în pag. a 11-a)

Vizită la președintele Constantin Tsatsos

Convorbiri oficiale cu premierul Constantin Karamanlis

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a făcut, în cursul după-amiezii, o vizită președintelui Republicii Elene, Constantin Tsatsos.

Cu acest prilej, președintele Nicolae Ceaușescu a conferit președintelui Constantin Tsatsos ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I. Cere noua moment care a pus pregnant în lumină profunzimea și trîncianța sentimentelor de priete-

ne și considerație dintre popoarele română și elen, legate prin afinități tradiționale și prin aspirații comune de pace și progres.

Președintele Nicolae Ceaușescu, conferind înalta distincție, a spus: „Vă înmînez Steaua Republicii Socialiste România în semn de prietenie și ca o expresie a bunelor relații între România și Grecia”.

Răspunzînd, președintele Constantin Tsatsos a declarat: „Mă simt deosebit de emoționat pentru această manifestare care

constituie o reconfirmare a strînelor legături ce există și au existat dintotdeauna și care se întăresc în continuare între cele două popoare ale noastre.

Exprimînd urarea ca vizita domnului președinte Nicolae Ceaușescu să constituie o nouă etapă în evoluția relațiilor deosebite dintre țările noastre”.

Cei doi șefi de stat s-au îmbrățișat cu căldură, și-au strîns îndelung mîinile.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Constantin Tsatsos s-au întretinut, apoi, cordial, într-o ambianță de stimă și înțelegere reciprocă, în spiritul bunelor relații care s-au statornicit și se dezvoltă între țările și popoarele noastre.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a întilnit, la 26 martie, cu președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Karamanlis.

Președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Constantin Karamanlis au avut un schimb de vederi în probleme de interes comun ale relațiilor româno-elenă și vișiei internaționale.

Au participat — din partea română, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Doicaru, consilier al președintelui Republicii, Ion Brad, ambasadorul României în Grecia; din partea elenă, Dimitrios

Bitsios, ministrul afacerilor externe. Dimitri Papadakis, ambasadorul Greciei în România, Petros Molliviatis, ambasador, directorul cabinetului politic al primului ministru.

Convorbirile oficiale dintre șeful statului român și premierul elen, care au durat circa două ore, s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

La încheierea întrevederii, președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Constantin Karamanlis, răspunzînd rugămintii reprezentanților presei, au făcut scurte declarații.

Președintele Nicolae Ceaușescu a declarat:

Am făcut un schimb de păreri cu privire la colaborarea cu rezultate bune dintre România și Grecia.

Ne-am înțeles să dezvoltăm această colaborare în toate domeniile.

La rîndul său, premierul Constantin Karamanlis a subliniat:

Am ajuns la concluzia că nu sînt probleme în relațiile dintre cele două țări. Sînt numai posibilități, nelimitate, pentru dezvoltarea unei colaborări cît mai strînse, și cele două guverne sînt doritoare să le pună în valoare.

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Grecia se desfășoară atît sub semnul acestor rezultate deosebite obținute în sfera relațiilor bilaterale, cît și în condițiile favorabile create de încheierea cu succes a Conferinței general-europene. Se poate aprecia că intilnirea româno-elenă la nivel înalt de la Atena reflectă întru totul spiritul Acțiunii finale de la Helsinki, ea relevînd, încă o dată, hotărîrea României și a Greciei de a traduce în viață angajamentele asumate prin semnarea lui, de

...a-și sporit eforturile în vederea edificării unei securități reale pe continentul nostru, a realizării unei colaborări strînse între toate popoarele Europei, de a da expresie practică ideii de cooperare interbalcanică, de a contribui efectiv la transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și destinderii.

Toți acești factori asază sub cele mai bune auspicii vizita președintelui României în Grecia.

Primul ministru Constantin Karamanlis sublinia, în intervalul acordat presei române, în preajma vizitei șefului statului român, că „poporul grec va saluta cu bucurie vizita președintelui Nicolae Ceaușescu”, fiindcă el știe că „președintele României îi revine un rol deosebit în dezvoltarea relațiilor româno-elenă”.

Sînt cîștigate care și-au găsit o deplină confirmare, încă din primele momente ale sosirii președintelui Nicolae Ceaușescu pe pămîntul Greciei prietene.

... Aeroportul Olympic, modernă aerogară a capitalei elene, carea îi revine aviației de gazdă vizitativă a șefilor statului român, în aceste momente sărbătorești, sînt arborate drapelule de stat ale celor două țări.

La ora 12.00, avionul prezidențial românesc, escortat de reactoare ale aviației militare grecești, aterizează pe pista principală a aeroportului.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați cu cordialitate de președintele Republicii Elene, Constantin Tsatsos, și de doamna Ioanna Tsatsos, de primul ministru Constantin Karamanlis.

(Este de față Dimitrios Bitsios,

(Continuare în pag. a 11-a)

ÎN PAGINA A 3-A

Dineu oficial în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, oferit de președintele Constantin Tsatsos și doamna Ioanna Tsatsos

- Toastul președintelui CONSTANTIN TSATSOS
- Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

ÎN PAGINA A 2-A

Conferirea titlului de membru corespondent al Academiei din Atena tovarășei Elena Ceaușescu

- Cuvîntarea tovarășei ELENA CEAUȘESCU



Convorbire cordială între tovarășul Nicolae Ceaușescu și președintele Constantin Tsatsos



În timpul întrevederii dintre președintele Nicolae Ceaușescu și premierul Constantin Karamanlis

VIZITA OFICIALĂ A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN GRECIA

Dineu oficial în onoarea președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu oferit de președintele Republicii Elene, Constantin Tsatsos, și doamna Ioanna Tsatsos

Aprecieri elogioase la adresa înalților soli din România, viu interes pentru dezvoltarea fructuoasă a relațiilor româno-elene

Președintele Republicii Elene, Constantin Tsatsos, și doamna Ioanna Tsatsos, au oferit la Palatul prezidențial un dineu în onoarea președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

În fața scării de onoare a palatului înalții oaspeți români sînt întâmpinați cu deosebită cordialitate de președintele Republicii Elene, împreună cu soția, și de primul ministru.

Cei doi șefi de stat, precum și doamna Ioanna Tsatsos, primul ministru elen sînt conduși în Sala de ceremonii, unde seful protocolului prezintă distincțiilor oaspeții pe invitați.

Participă Panayotis Papaligouras, ministrul coordonării și planului, Gheorghios Rallis, ministrul președinției Consiliului și al educației naționale, Dimitrios Bitsios, ministrul afacerilor externe, Evangelos Averof-Tositsa, ministrul apărării, Constantin Stefanopoulos, ministrul de interne, Constantin Stefanakis, ministrul justiției, Constantin Trypanis, ministrul culturii și științelor, Evangelos Devletoglou, ministrul finanțelor, Constantin Konofagos, ministrul industriei, Ioannis Varvitsiotis, ministrul comerțului, Chr. Stratos, ministrul lucrărilor publice, împreună cu soțiile, alți membri ai guvernului, precum și general Dyonisios Arbouzis, comandantul forțelor armate.

Au luat parte, de asemenea,

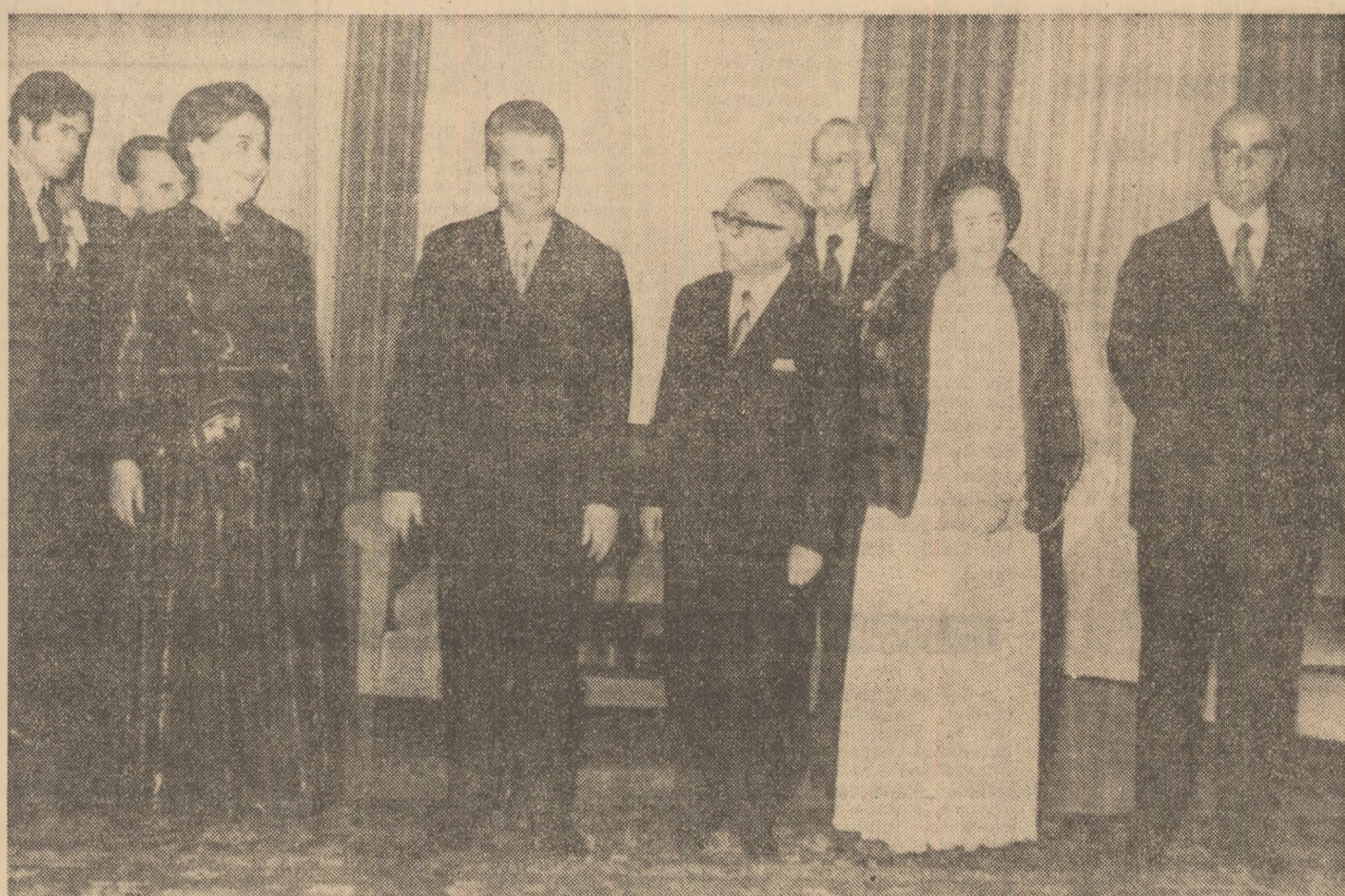
Gheorghios Mavros, președintele Uniunii Centrului Democratice, șeful opoziției parlamentare, împreună cu soția, Constantin Papaconstantinou, președintele Parlamentului, Mihail Stassinopoulos, fost președinte al republicii, St. Stephanopoulos și G. Athanassiadis, foști prim-ministri, Iannis Papatheodorou, primarul orașului Atena.

Din partea română, la dineu au participat George Macovecu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Doicaru, consilier al președintelui Republicii, Nicolae Ionescu, ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Constantin Mitea, consilier al președintelui Republicii, Ion M. Nicolae, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, celelalte persoane care îl însoțesc pe președintele României în această vizită.

Au fost prezenți ambasadorul țării noastre la Atena, Ion Brad, ambasadorul Greciei la București, Dimitri Papadakis, precum și decanul corpului diplomatic din Atena, Nikos Kranidiotis, ambasador al Ciprului.

În timpul dineului, președintele Republicii Elene, Constantin Tsatsos, și președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, au rostit toasturi, care au fost urmărite cu viu interes și subliniate cu satisfacție de cei prezenți.

În continuare, s-a desfășurat recepția oferită în onoarea președintelui Republicii Socialiste



Înalții oaspeți români la dineul de la Palatul prezidențial

România și a tovarășei Elena Ceaușescu de președintele Republicii Elene și doamna Ioanna Tsatsos. La recepție au participat personalități prezente la di-

neul, precum și lideri și reprezentanți ai tuturor partidelor politice, personalități marcante ale vieții publice, economice, culturale și științifice. După ce

seful protocolului prezintă înalților oaspeți români personalitățile grecești și pe membrii corpului diplomatic, cei doi șefi de stat, împreună cu

primul ministru, se întrețin cordial cu invitații.

Dineul și recepția s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

DECLARAȚII ALE UNOR PERSONALITĂȚI ALE VIEȚII POLITICE ȘI SPIRITUALE GRECEȘTI, AMPLE EXTRASE DIN PRESA ATENIANĂ

Vizita oficială la Atena a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, nouă etapă a dialogului româno-elen la nivelul cel mai înalt, este urmăriată cu un interes profund și deplină atenție în cercurile guvernamentale, politice, economice și culturale, de presă și întreaga opinie publică.

„Prietenia dintre țările noastre are bogate tradiții — ne-a subliniat Panayotis Papaligouras, ministrul coordonării și planului. Ne rămîne să adaptăm această prietenie la condițiile noi din prezent. Întreaga populație grecă acordă o importanță primordială vizitei președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, în țara noastră. Cu ministru responsabil al afacerilor economice, șeful de stat și soția sa, noi contăm mult pe o dezvoltare fructuoasă a relațiilor româno-elene în acest domeniu.”

P.A.S.O.K. — a conchisă Andreas Papandreu — care a ales calea greacă spre socialism, să lute în mod special poziția președintelui Ceaușescu care subliniază că fiecare țară, fiecare popor are dreptul să-și aleagă propria cale spre libertatea socială și transformarea socialistă.”

Gheorghios Mylonas, secretar general al Uniunii Centrului Democratice, ne-a declarat: „Relațiile dintre țările noastre au fost totdeauna bune. Întotdeauna România a fost o prietenă pentru Grecia, iar pentru românii prieten pentru poporul grec. Revoluția greacă de eliberare națională, de la 1821, pe care o aniversăm zilele acestea, a pornit din România. Astăzi avem, de asemenea, multe lucruri comune, aceleași interese în zona noastră geografică, pentru promovarea cărora seful statului român militază intens.”

„Sintem foarte fericiți că președintele României, domnul Nicolae Ceaușescu, ne vizitează țara — ne-a declarat Constantin Papaconstantinou, președintele Parlamentului grec. Dintotdeauna am avut relații de constantă prietenie cu poporul român și credem că România și Grecia, prin colaborarea largă dintre ele, ca și cu celelalte state balcanice, vor putea aduce o contribuție de valoare la pacea în regiunea noastră și în lung. Salutare cu căldură vizitei președintelui Ceaușescu și sintem convinși că felul în care va fi întâmpinat va demonstra sentimentele fierbinți nutritive de poporul grec pentru personalitatea sa și pentru poporul român prieten.”

„Este un mare eveniment pentru țara noastră sosirea președintelui Ceaușescu la Atena. Ea reprezintă, sub toate aspectele, o continuare a conștientizării și consolidării prieteniei dintre România și Grecia, care a început încă din zilele lui Karamanlis la București, anul trecut. În momentul de față, toată lumea cunoaște deja că relațiile dintre România și Grecia vor intra pe un drum nou după această vizită — ne-a spus Constantin Konofagos, ministrul industriei.

Cu aceeași căldură ne-a vorbit și Constantin Trypanis, ministrul culturii și științelor, care a evocat cu multă plăcere în prezența din timpul călătoriei făcute în țara noastră în noiembrie anul trecut.

„Într-o convorbire cu Panayotis Lambrias, ministrul de stat pe lângă primul ministru și purtătorul de cuvânt al guvernului grec, interlocutorul a arătat: „Cred că importanța acestei vizite este evidentă și înțelegă foarte bine de poporul grec. Discuțiile dintre premierul Karamanlis și președintele Ceaușescu de la București, din mai 1975, au intrat în prioritatea româno-elenă. Acum, dialogul la nivel înalt este continuat, vizita președintelui Nicolae Ceaușescu înseamnă o încoronare a unei reafirmări a prieteniei eleno-române.”

Cea ce mi se pare deosebit de important de rețut, a conchis Panayotis Lambrias, este evoluția foarte favorabilă a colaborării noastre și extinderea ei la noi domenii în ultimul an după convorbirile amintite de la București. Aceasta ilustrează foarte pregnant că de importanță sunt contactele directe, la nivel înalt, dintre țările noastre, războiul determinat al dialogului nemijlocit dintre conducătorii celor două popoare.

„Este deosebit de însemnată faptul că, la fel ca și în cercurile guvernamentale, conducerea tuturor partidelor politice din Grecia — ai căror lideri au vizitat România și au fost primii de președintele Nicolae Ceaușescu — întimpină, cu aceeași satisfacție și căldură vizita tovarășei Elena Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu la Atena, sprijină cu toată fermitatea dezvoltarea cea mai largă a colaborării româno-elene în toate domeniile. Este semnificativ, în acest sens, declarația liderului Mișcării Socialiste Pananelene — P.A.S.O.K., Andreas Papandreu.

„Președintele României — a spus liderul P.A.S.O.K. — a devenit, pe plan mondial, un simbol al luptei anticomuniste pentru dreptul lor de a-și alege calea de dezvoltare, pentru întărirea relațiilor între state în respectul reciproc și egalitatea în drepturi.

În special în Balcani, președintele Ceaușescu luptă pentru crearea unei zone a păcii, fără baze străine și arme atomice, în temeiul pe o strînsă colaborare între țările balcanice.

Toastul președintelui Constantin Tsatsos

Stimate domnule președinte, Stimată doamnă Elena Ceaușescu, Doamnelor și domnilor,

Vizita dumneavoastră la Atena constituie pentru noi toți un eveniment fericit. Ne bucurăm, deoarece ați venit ca reprezentant unii popor prieten. Ne bucurăm și de prezența dumneavoastră personală, prezența unui bărbat care concentrează în războaiele care au avut loc după ce ne-am eliberat de sub dominația sultanilor, niciodată nu am luptat unul contra celuilalt, din contră, în toate cele trei războaie generale care au avut loc de atunci, întotdeauna ne-am găsit unul alături de celălalt.

În ultimii ani ne-am consacrat eforturile de a transforma Balcanii într-o zonă de înțelegere și pace, iar recenta dumneavoastră contribuție valoroasă la

reuniunea balcanică de la Atena a puse în discuție acest efort, față de care dumneavoastră, domnule Ceaușescu, sinteți un înflăcărat admirator.

Această coincidență în mersul celor două popoare se datorează unei înrudiri alese, ca a ceea ce care renumitul chimist, pe care am plăcut să-l văd în acest moment lângă mine, le-a observat la unele elemente ale naturii. Ea se datorează unor foarte vechi rădăcini care trăiesc secole întregi și dau fructele înrudirii spirituale și sufletești, unei înțelegeri comune a umanității, a familiei tuturor popoarelor.

Cîntind textele în care sint prezente gândurile dumneavoastră generale despre relațiile între popoare, îndesând textele pe care le-am avut plăcut să vă prezint, am constatat că adîncă satisfacție cit de paralele sint gândurile dumneavoastră cu gândurile ce animă și poporul grec.

Pe acest fundament solid, guvernul nostru au construit deja multe lucruri utile pentru cele două popoare și mult mai multe cred că pot să construiască.

Că promotorii în materializarea principiilor de la Helsinki, în aplicarea lor cu bună-credință și sinceritate, servim nu numai interesele celor două popoare

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte, Stimată doamnă Tsatsos, Doamnelor și domnilor,

Vizita pe care o facem în frumoasa dumneavoastră țară constituie o expresie a evoluției pozitive a relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Elenă, o ilustrare a dorinței comune a celor două țări și popoare de a da dimensiuni tot mai largi tradițiilor de prietenie și colaborări, cit și în cadrul colaborării multilaterale.

Vremurile pe care le trăim nu sint ideale. Din multe puncte ale orizontului suflă vînturi violente. Păstrarea independenței noastre naționale, pe de o parte, și dorința sinceră a colaborării noastre cu toate popoarele care iubesc pacea și urmeză regulile justiției internaționale, pe de alta, constituie cele două reguli stabile pe care se sprijină cele două popoare ale noastre și care le vor permite să iasă cu bine din criza mondială actuală.

Terminînd cu această perspectivă optimistă, ridic paharul, urînd prosperitate și progres poporului român prieten, iar dumneavoastră, domnule președinte, precum și doamnelor Elena Ceaușescu, sănătate și fericea personală. (Aplauze).

afiat, nu o dată, alături. Și s-au sprijinit reciproc. Deoarece poporul elen a sărbătorit împlinirea a 155 de ani de la declararea luptei pentru cercirea independenței lui produce o deosebită satisfacție să amintesc faptul că semnalul începerii acestei eroice bătălii a fost dat pe pămîntul românesc. Nu uităm, de asemenea, că la rîndul său, poporul grec a primit cu căldură sentimente de prietenie proclamarea independenței de stat a României, ministrul de externe de atunci declarînd că pentru guvernul grec „este o datorie plăcută să salute cu vie simpatie independența României”, exprimînd totodată dorința stabilirii relațiilor diplomatice cu noul stat român independent.

Aceste bogate tradiții, ca și aspirațiile comune de astăzi ale popoarelor române și elene a progresului într-un climat de înțelegere și largă conlucrare, constituie motive puternice pentru întărirea continuă a prieteniei și colaborării dintre cele două țări, în interesul propriilor lor propășiri, al securității și păcii în Europa și în întreaga lume.

Constatăm cu multă satisfacție că, în ultimii ani, relațiile româno-elene au înregistrat progrese însemnate atât pe tărîm politic, cit și în domeniul economic, al științei și tehnicii și al culturii, și sintem incredințați, ca și dumneavoastră, că există reale posibilități ca, prin strădaniile comune, acestea să cunoască o și mai mare amploare în viitor, oferînd, astfel, un exemplu de raporturi fructuoase între două state cu orînduirii sociale diferite, hoărîrite să trăiască în bună vecinătate, prietenie și înțelegere și să-și aducă contribuția la cauza desîntinderii și colaborării internaționale.

La ora 10.40, avionul prezidențial a decolat, îndreptîndu-se spre Atena.

drepturi, respect al independenței și suveranității naționale, necesitate în îtreburile interne, ne-recurgere la forță și la amenințarea cu forța, pe respectarea dreptului fiecărui popor de a fi stăpîn pe destinele sale.

În spiritul hotărîrilor și principiilor înscrise în documentele adoptate la Helsinki, acționăm pentru ca în Europa — atîi de greu încrezută în decursul celor două războaie mondiale — să fie instaurată o largă colaborare și deplină securitate care să dea firului poporului garanția dezvoltării nestîngherite, la adăpost de orice agresiune sau imixtiuni în treburile sale interne. Considerăm că o importanță deosebită pentru îmbunătățirea întregului climat european are întărirea în eredități și colaborării în Balcani. De aceea acționăm în mod consecvent pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii și bunei înțelegeri și vecinătății, lipsită de arme nucleare.

Fără îndoială, în lume sint încă multe probleme care își asteaptă rezolvarea, cum sint cele privind înlăptuirea dezarmării generale, și în primul rînd de subdezvoltare în care se mai află multe popoare, abolirea definitivă a vechii politici de dominație și încheierea, instaurarea unei noi ordini economice și politice internaționale. De aceea, considerăm că toate statele — fie ele mari, mici sau mijlocii — trebuie să participe activ la soluționarea acestor probleme vitale de care depind pacea și progresul întregii omeniri.

Aș dori să exprim convingerea, domnule președinte, că România și Grecia vor conlucra și în viitor tot mai puternic, atîi în interesul ambelor popoare, cit și al cauzei păcii în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

Cu această convingere, ridic un toast pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre România și Republica Elenă; în sănătatea dumneavoastră, domnule președinte, și a stimatei doamne Ioanna Tsatsos; pentru bunăstarea și fericea poporului elen prieten; pentru pace și colaborare în întreaga lume!

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor I (Aplauze).

PLECAREA DIN CAPITALĂ

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășii Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au plecat, vineri dimineața, într-o vizită oficială în Grecia. La invitația președintelui Republicii Elene, Constantin Tsatsos, și în Kuwait, la invitația ministrului de stat, secului Sabah Al-Salem Al-Sabah, și a doamnei Norryyah Al-Sabah.

Seful statului român este însoțit de George Macovecu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Doicaru, consilier al președintelui Republicii, Nicolae Ionescu, ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Constantin Mitea, consilier al președintelui Republicii, de alte persoane oficiale.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost conduși la plecarea de tovarășii Manea Mănescu, Ștefan Voitec, Emil Bobu, Cornel Bur-

cioban, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, János Fazekas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătru, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Josif Uglar, Ilie Verdei, Ștefan Andrei, Mihai Dalea, Mihai Gere, Ion Ionit, Vasile Patilinet, Ion Ursu. Tovarășii din conducerea de partid și de stat au venit împreună cu soțiile.

Erau prezenți membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducătorii de instituții centrale și organizații obștești, generali.

A fost de față Athanase A. Camilinos, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Elene la București. Erau de asemenea prezenți șefii ai misiunilor diplomatice acreditați în țara noastră.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni. Pe frontispiciul aerogării se afla por-

trețul tovarășului Nicolae Ceaușescu, încadrat de drapelul de partid și de stat.

Numerosi bucureșteni au salutată la aeroport, cu multă căldură pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu. Mesajele ai gândurilor și sentimentelor întregii noastre națiuni, în zilele care le noastre depun, în viața pe care le întreprind în Grecia și în Ku-

stima, expresie a relațiilor de simă și prietenie statornicite între România și aceste țări, a dorinței comune de a dezvolta colaborarea dintre ele. În folosul și spre binele popoarelor noastre, în interesul cauzei păcii, cooperării și înțelegerii internaționale.

La ora 10.40, avionul prezidențial a decolat, îndreptîndu-se spre Atena.

În lumca de astăzi se afirmă tot mai puternic voința popoarelor de a se dezvolta libere și independente, de a colabora într-un climat de deplină egalitate și înțelegere. România și-a adus, și este hotărîată să-și aducă și în viitor, contribuția activă la dezvoltarea acestui curs pozitiv, la instaurarea unor raporturi noi între state, întemeiate pe deplină egalitate în

Tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a trimis președintelui TODOR JIVKOV, prim-secretar al C.C. al P. C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat ai Republicii Populare Bulgară, următoarea telegramă:

„Survoldînd teritoriul Republicii Populare Bulgare, doresc să vă adresez un călduros salut tovarășesc și cele mai bune urări de sănătate și fericire.

Folosesc acest prilej pentru a urea Partidului Comunist Bulgar și întregului popor al Bulgariei prieten, noi și tot mai mari realizări pe calea socialismului, a progresului și înfloririi patriei. A luptei pentru colaborare, securitate și pace în Europa și în lume.

„Eufhorotopia” și înțelegă de materială, despre vizita: „Nicolae Ceaușescu: Noi dimăni în relațiile greco-române”.

La rîndul său „Vradyni”, comentînd semnificațiile vizitei, subliniază: „Sosirea în capitala greacă, a președintelui României, este un eveniment foarte important. În al treilea rînd, pentru că vizita domnului Ceaușescu deschide o nouă perioadă de prietenie, încredere, dar și de colaborare creatoare, în toate domeniile, între cele două țări. De asemenea, documentele greco-române, care se vor semnă în capitala greacă, vor constitui un bun început pentru generalizarea unui ansamblu de cooperare interbalcanică.”

Grecii și primesc astăzi pe președintele Republicii Socialiste România și pe doamna Elena Ceaușescu cu sentimente de prietenie sincere și consideră că vizita lor în țara noastră va contribui la efortul celor două guverne pentru prosperitatea poporului român și a celui grec.”

Sedința Consiliului de Miniștri

În ziua de 26 martie 1976 a avut loc ședința Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România.

În vederea îndeplinirii sarcinilor trasate de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R., în ședința din 17 martie a.c., a indicărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a fost examinat și adoptat Programul de activitate al Consiliului de Miniștri pe trimestrul II a.c. care cuprinde măsuri destinate să asigure îndeplinirea, de către toate ministerele, centralele și întreprinderile din industrie, agricultură, transport, comunicații, comerț și celelalte sectoare de activitate, a prevederilor planului și bugetului de stat pe trimestrul II și pe întreg anul 1976 și îmbunătățirea continuă a activității economice și financiare. Măsurile adoptate asigură condițiile necesare realizării integrale a planului de producție pe sortimente fizice, a programului de investiții și de punere în funcțiune a noilor obiective, a

sarcinilor de aprovizionare a populației și de comerț exterior, precum și aprovizionarea ritmică și cantitativă pe zone și materii, intensificarea progresului tehnic și introducerea în producție a tehnologiilor perfecționate.

Consiliul de Miniștri a stabilit măsuri concrete pe fiecare mișcare de activitate pentru creșterea mai rapidă, în toate unitățile economice, a productivității muncii, folosirea deplină a capacităților de producție și a forței de muncă, funcționarea ireproșabilă a instalațiilor, organizarea riguroasă a producției și a muncii, întărirea îndrumării și asistenței tehnice și economice în întreprinderi și pe sancționarea în parte a ministerelor și centralelor, ridicarea continuă a calității produselor, reducerea mai accentuată a cheltuielilor materiale de producție, întărirea regimului sever de economii și creșterea rentabilității activității economice.

Consiliul de Miniștri a soluționat, în continuare, unele probleme ale activității curente.

AGENDA TELEGRAMA

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, MANEA MANESCU, a primit din partea lui ALDO MORO, președintele Consiliului de Miniștri telegramă:

„Vă mulțumesc pentru cordialul și plăcutul mesaj de felicitare pe care ați trimis-o în ziua mesajului nostru în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri. Răndul meu doresc să vă reînnoiesc cele mai sincere urări pentru consolidarea și continuarea a legăturilor prietenești care unesc cele două țări ale noastre, în interesul lor reciproc și într-un climat de pace și progres pentru toate popoarele.

MASĂ ROTUNDĂ

Centrul european pentru învățământul superior, în colaborare cu Ministerul Educației și Învățământului, cu sprijinul Comisiunii naționale române pentru UNESCO, a organizat la București o masă rotundă cu tema „Relațiile dintre învățământul superior, cercetare și producție”. Manifestarea, care a început vineri, cu participarea unor specialiști români și străini, inaugurează seria de studii și simpozioane efectuate de acest centru asupra sistemelor de învățământ superior din diferite țări europene.

În deschiderea lucrărilor a luat cuvântul Paul Niculescu, vice-ministru al Guvernului, ministrul educației și învățământului, care a subliniat că în cadrul eforturilor pe care fiecare țară le face pentru perfecționarea învățământului, este necesar ca dezvoltarea și progresul fiecărei națiuni, un rol important îl pot avea colaborarea internațională, informarea reciprocă, schimbul de idei, compararea rezultatelor. De aceea România sprijină orice acțiune menită să asigure țării o informare și o documentare mai amplă asupra preocupărilor cu care este confruntat astăzi învățământul în Europa și în lume, aducându-și astfel contribuția la un coluciu constructiv, la îmbogățirea experienței, la dezvoltarea cooperării și colaborării intereuropene, în spiritul dezinteresat al științei și științei științifice și păcii pe continentul nostru. Vorbitorul s-a referit la dezvoltarea intensă pe care a cunoscut-o învățământul românesc în anul constructiv socialistic, la preocupările actuale orientate spre modernizarea și perfecționarea învățământului.

În alocuțiunea sa, Thomas Keller, directorul Centrului european pentru învățământul superior, a relevat că această manifestare constituie un nou aspect al colaborării dintre C.E.P.S. și România, reflectă, o dată mai mult, politica desfășurată de statul român în favoarea cooperării internaționale și întăririi rolului Organizației Națiunilor Unite și instituțiilor sale specializate, printre care și UNESCO. Vorbitorul a exprimat cele mai calde mulțumiri președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, guvernului român, pentru sprijinul acordat.

După-amiaza, președintele Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ion I. Ionescu, a referit în expunerea sa, la căile și mijloacele integrării cercetării științifice, dezvoltării tehnologice, învățământului și producției, coordonată esențială a politicii țării noastre de progres economic și social și cultural la aplicarea acesteia integrării în învățământul românesc de fizică.

În continuare, Radu C. Bogdan, adjunct al ministrului Educației și Învățământului, a făcut o expunere privind realizările obținute în domeniul perfecționării continue a învățământului superior din țara noastră.

VERNISAJ

În cadrul manifestărilor ce se organizează în țara noastră în întințimarea celui de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar, vineri la amiază, a avut loc în Capitală vernisajul expoziției „Bulgaria azi”, expoziție organizată de Muzeul de istorie a partidului comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, în colaborare cu Ambasada Republicii Populare Bulgaria la București.

PROTOCOL

Vineri a fost semnat, la București, Protocolul de cooperare economică și tehnico-științifică pe anul 1976, între Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și Academia de științe agricole și silvice din Republica Socialistă România, și Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și Academia de științe agricole „Georgii Dimitrov” din Republica Populară Bulgaria.

SESIUNE

La Academia de științe agricole și silvice au avut loc sesiuni de referate și conferințe de lucru a Institutului de cercetări pentru rafinarea legumelor și fructelor și a centralei de specialitate.

de peste hotare

NAȚIUNILE UNITE

Necesitatea explorării și exploatării echitabile a „patrimoniului mării”

Cuvîntul reprezentantului României

În cadrul actualei sesiuni a Conferinței O.N.U. asupra dreptului mării continuă dezbaterile cu privire la modalitățile cele mai adecvate de delimitare a spațiilor maritime de sub jurisdicția națională, cu privire la drepturile și obligațiile statelor în aceste zone, pentru explorarea și exploatarea resurselor plătului continental și zonei economice, precum și asupra coordonatelor efectuării cercetării științifice privind activitățile desfășurate în această zonă, reprezentantului țării noastre, Dumitru Mazilu, a arătat că România participă la conferința în favoarea statormării și exploatarea resurselor minerale ale zonei internaționale, precum și pentru împărțirea beneficiilor pe baza principiilor echității. Realizarea acestor deziderate, a arătat vorbitorul, presupune instituirea unui mecanism internațional care să procedeze direct sau prin aranjamente cu întreprinderi sau state — inclusiv din punctul de vedere științific și tehnico-economic mai redus — la exploatarea și explorarea resurselor minerale, ținându-se seama, în special, de interesele țărilor în curs de dezvoltare. Consensul, unor reglementări care să pună la baza activităților din zona internațională asemenea principiilor și condițiilor răspunde în opinia țării noastre — a arătat, în încheiere, reprezentantul român — cerințelor promovării unei noi ordini economice mondiale, garantându-se explorarea și exploatarea „patrimoniului comun al umanității” în interesul și beneficiul tuturor popoarelor lumii.

„Păstrează întreaga autoritate pe care mi-o conferă legea și constituția” — declara vineri ziaristul președintelui Libanului, Suleiman Frangieh, la noua sa ședință în zona Zouk Mikael, la 15 km nord de capitală. Președintele Frangieh și-a manifestat hotărârea de a continua să-și exercite funcția până la expirarea mandatului prezidențial, conform prevederilor constituționale. După cum se știe, mandatul actualului președinte expiră în luna septembrie, anul acesta.

Joi seara timpurie, informează agențiile internaționale de presă, a avut loc o sesiune la sediul președintelui Frangieh cu 19 deputați maroniți. Forțele loiale președintelui au constituit un nou „Consiliu de Comandă” al Frontului Libanez, prezidat de Pierre Gemayel, liderul partidului „Palancale Libanez”.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Vizita delegației parlamentare române în U.R.S.S.

Delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Gîlosan, președintele Palatului, s-a întâlnit vineri cu A. P. Sitikov, președintele Sovietului Ununii, și V.P. Ruben, președintele Sovietului Naționalităților ale Sovietului Suprem al U.R.S.S., cu președinți ai unor comituri permanente și membri ai celor două camere ale parlamentului sovietic.

În cadrul întâlnirii, s-a făcut un schimb de experiență asupra principiilor echitabile privind exploatarea și exploatarea resurselor din zona internațională a teritoriilor submarine. Luînd cuvîntul la doborărea condițiilor de bază privind activitățile desfășurate în această zonă, reprezentantului țării noastre, Dumitru Mazilu, a arătat că România se pronunță pentru participarea statelor — în condiții consecvent democratică — la exploatarea și exploatarea resurselor minerale ale zonei internaționale, precum și pentru împărțirea beneficiilor pe baza principiilor echității. Realizarea acestor deziderate, a arătat vorbitorul, presupune instituirea unui mecanism internațional care să procedeze direct sau prin aranjamente cu întreprinderi sau state — inclusiv din punctul de vedere științific și tehnico-economic mai redus — la exploatarea și explorarea resurselor minerale, ținându-se seama, în special, de interesele țărilor în curs de dezvoltare. Consensul, unor reglementări care să pună la baza activităților din zona internațională asemenea principiilor și condițiilor răspunde în opinia țării noastre — a arătat, în încheiere, reprezentantul român — cerințelor promovării unei noi ordini economice mondiale, garantându-se explorarea și exploatarea „patrimoniului comun al umanității” în interesul și beneficiul tuturor popoarelor lumii.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

din țările socialiste

Pe lângă legenda colină Sakhat Tepé — o floare albă din care cresc coline pe care este așezat Plovdiv — se găsește orașul vechi „mai bine zis „orașul muzeu”. Aflat la numai câteva minute de centru, vechiul Plovdiv, ce poartă amprenta istoriei sale multiseeculare — poate mai înzestrată de evenimente decât orice alt oraș al Bulgariei, cu străzi înguste, desfrumate în trepte, acoperite de iei-colo cu dale mari de piatră, cu clădiri îngheșite una în alta, stîndu-se căcă

PLOVDIV — ISTORIE VECHIE ȘI NOUĂ

Imagine sugestivă a noțiunii de trecut și prezent într-un oraș bulgar este oferită de un grup de artiști, gîzteri privind panorama orașului de pe virful colinei Sakhat Tepé. De acolo, de sus, a desfrumate în trepte, acoperite de iei-colo cu dale mari de piatră, cu clădiri îngheșite una în alta, stîndu-se căcă

pe întinse zone se înalță spre cer siluetele albe, zvelte, din beton și sticlă, ale edificiilor noi. Iar la numai câteva sute de metri, pe malul sting al Marișei se deschide priveliștea unei adevărate ciutade a tehnicii moderne, care adăpostește cele 35 de pavilioane ale Tirgului internațional, dispuse pe mai bine de 510 000 m.p., manifestare care desfrumate în trepte, acoperite de iei-colo cu dale mari de piatră, cu clădiri îngheșite una în alta, stîndu-se căcă

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

„Trecînd pe străduțele înguste ale orașului vechi te oprești fără să vrei în dreptul fiecărei case. Aici se află, printre altele, Muzeul arheologic, care găzduiește peste 15 000 de

Evenimentele din Liban

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

Pe de altă parte, incendiul care a devastat timp de trei zile portul Beirut pare să se fi calmat vineri dimineața.

„Pentru moment, scrie corespondentul din Beirut al agenției France Presse, în Capitală, în suburbii, ca și în întreaga țară, continuă să se facă auzite exploziile bombelor. Radio Beirut consideră că luptele din cursul zilei de vineri au fost de o intensitate fără precedent. Potrivit ziarului libanez, bilanțul zilei de joi, numai pentru Beirut, se ridică la 146 de morți și peste 200 de răniți.

este socotit un important centru al economiei bulgare socialiste. Vilko Kvoavec, prim-secretar al Comitetului Județean Plovdiv al Uniunii Tineretului Comunist Dimitrovișt, a avut amabilitatea să ne prezinte fapte semnificative despre actualul proces de industrializare pe care îl cunoaște orașul. Combinatul de metale nerafoase „Dimitir Blagov”, fabricile de confecții, încălzimite, precum și puternica industrie constructoare de mașini — sînd doare cînd din rețeaua activității care se desfășoară în acest frumos oraș, străbătut de apele calde ale Marișei și vechel de culmie împădurite ale Rodopilor.

Într-o din serii, am fost asupși Clubului tinerilor intelectuali. Gheorgii Iakov, redactorul șef al publicației de tineret din Plovdiv, ne-a oferit primele date despre acest club înființat în urmă cu doi ani și care cuprinde tineri zăriați, artiști, muzicieni, poezi, arhitecți etc. Scopul principal al tinerilor membri ai clubului este acela de a-și ridica calificarea profesională, pe cea de parte, iar pe de altă, prin întâlniri cu diferite colective, să contribuie la educarea estetică a tinerilor din oraș. Anual, clubul oferă numeroase premii. Astfel, premiul „Tsvetan Zankov” este acordat celui mai talentat poet, premiul „Avangarda” — muncitorului tânăr care a obținut cele mai bune rezultate în muncă, „Evriska”, pentru creația tehnico-științifică. Tinerii prezentați în acest cadru, seară în povestiri despre expedițiile de cercetări subacvatice, speologie.

„Pe strada ce poartă numele poetului Nicola Vaplarov se înalță noua bibliotecă populară „Ivan Vazov”, cea mai modernă și mai mare din Bulgaria. Tot aici, nu de mult a fost inaugurată o nouă Casă a tineretului. De asemenea, la Plovdiv se află cel mai mare complex sportiv al Bulgariei, cu o capacitate de 50 000 locuri, iar pe una din colinele orașului a fost amenajat un mare parc de odihnă și distracții, ideosebi pentru tineret. Precupărilor edificiilor Plovdivului în acest sens sînt pe deplin justificate dacă ne gîndim că din cel 310 000 de locuitori al orașului, aproximativ o treime sînt tineri.

„Pe strada ce poartă numele poetului Nicola Vaplarov se înalță noua bibliotecă populară „Ivan Vazov”, cea mai modernă și mai mare din Bulgaria. Tot aici, nu de mult a fost inaugurată o nouă Casă a tineretului. De asemenea, la Plovdiv se află cel mai mare complex sportiv al Bulgariei, cu o capacitate de 50 000 locuri, iar pe una din colinele orașului a fost amenajat un mare parc de odihnă și distracții, ideosebi pentru tineret. Precupărilor edificiilor Plovdivului în acest sens sînt pe deplin justificate dacă ne gîndim că din cel 310 000 de locuitori al orașului, aproximativ o treime sînt tineri.

„Pe strada ce poartă numele poetului Nicola Vaplarov se înalță noua bibliotecă populară „Ivan Vazov”, cea mai modernă și mai mare din Bulgaria. Tot aici, nu de mult a fost inaugurată o nouă Casă a tineretului. De asemenea, la Plovdiv se află cel mai mare complex sportiv al Bulgariei, cu o capacitate de 50 000 locuri, iar pe una din colinele orașului a fost amenajat un mare parc de odihnă și distracții, ideosebi pentru tineret. Precupărilor edificiilor Plovdivului în acest sens sînt pe deplin justificate dacă ne gîndim că din cel 310 000 de locuitori al orașului, aproximativ o treime sînt tineri.

„Pe strada ce poartă numele poetului Nicola Vaplarov se înalță noua bibliotecă populară „Ivan Vazov”, cea mai modernă și mai mare din Bulgaria. Tot aici, nu de mult a fost inaugurată o nouă Casă a tineretului. De asemenea, la Plovdiv se află cel mai mare complex sportiv al Bulgariei, cu o capacitate de 50 000 locuri, iar pe una din colinele orașului a fost amenajat un mare parc de odihnă și distracții, ideosebi pentru tineret. Precupărilor edificiilor Plovdivului în acest sens sînt pe deplin justificate dacă ne gîndim că din cel 310 000 de locuitori al orașului, aproximativ o treime sînt tineri.

„Pe strada ce poartă numele poetului Nicola Vaplarov se înalță noua bibliotecă populară „Ivan Vazov”, cea mai modernă și mai mare din Bulgaria. Tot aici, nu de mult a fost inaugurată o nouă Casă a tineretului. De asemenea, la Plovdiv se află cel mai mare complex sportiv al Bulgariei, cu